Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Murist/Montet Black Tigers I	D1
CLUB 2	Rolling Aventicum I	D1

Lieu / Ort / Location / Luogo	Murist	Date / Datum / Date / Data	23.01.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:33
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A169		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	10

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2816	MAENDLY Maxime	
Official scorer / Marqueur	3206	BUGNON Laurence	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	9032	GULDIMANN Cyril	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Murist/Montet Black Tigers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
95	C	DING	Laurent				2584
88	A	CARRARD	Frédéric				2207
29	G	BERGER	Julien	X	X	X	1770
	G						
4		CARRARD	Damien				2233
82		LOSEY	Anthony				2840
KP		BISE	Michael				2234
86		VONLANTHEN	Dylan				2738
68		MONNERON	Yoann				2322
79		PERSEGHINI	Axel				2446

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	CURRAT	Jérôme		1282

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
27:48	95	82	1				
28:14	68	95	2				
				TOTAL			2
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
27:20	86	2	00:00	29:20	H
56:45	68	2	00:00	58:45	C1
TOTAL		4 min			

2 Rolling Aventicum I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	BALLINARI	Steve				2345
55	A	TRISCONI	Yves				1322
95	G	PAGE	Ismaël	X	X	X	2830
	G						
22		FORNACHON	Didier				1812
19		GATTOLLIAT	Arnaud				2725
16		MOLL	Thibaud				3174
61		SAPIN	Maxime				3484
90		SAVARY	Fabrice				1978
kp		TONDO	Marc-Antoine				3342

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	LUTONADIO Kabuemi	Jordy		2327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:58	16	kp	1				
18:16	55	17	2				
22:57	kp	16	3				
23:20	kp		4				
33:29	kp		5				
34:52	22	16	6				
39:13	kp	55	7				
44:29	16	kp	8				
48:20	kp	16	9				
54:43	17		10				
				TOTAL			10
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
36:27	kp	2	00:00	38:27	C1
TOTAL		2 min			